

Extrait du El Correo

<http://www.elcorreo.eu.org/Nueva-estrategia-estadounidense-para-Colombia-y-Los-Andes>

# ¿Nueva estrategia estadounidense para Colombia y Los Andes ?

- Les Cousins - Colombie -

Date de mise en ligne : lundi 19 mai 2003

---

Copyright © El Correo - Tous droits réservés

---

**El Consejo de Relaciones Internacionales (Council on Foreign Relations) es una organización no gubernamental independiente de Estados Unidos, un tanque de pensamiento y editor que funciona desde 1921 para ampliar la comprensión de los estadounidenses sobre el mundo y enriquecer las políticas internacionales de este país.**

El Consejo expidió un comunicado de prensa, el pasado 6 de mayo, en el cual anuncia la creación de una comisión encargada de diseñar una nueva estrategia de Estados Unidos para Colombia y la región andina que a juicio de sus miembros es requerida con urgencia.

**Transcribimos a continuación dicho boletín :**

**Mayo 6, 2003.** - El Centro para la Acción Preventiva, iniciativa para prevenir conflictos del Consejo de Relaciones Internacionales, ha creado una nueva comisión, y le ha encargado formular recomendaciones concretas para mitigar el conflicto mortal que se vive en los Andes y que responda a los retos de largo plazo en esa región. **"Andes 2020 : una nueva estrategia que responda a los retos de Colombia y de la región"** se centrará principalmente en los problemas del desarrollo económico, la democracia y el estado de derecho, y la seguridad.

*"En tiempos de crisis alrededor del mundo, no podemos olvidar que existen serios problemas en nuestra propia puerta. Al centrarse ahora en Colombia y en la región andina, el Centro para la Acción Preventiva del consejo emprende el tipo de reflexión que se requiere para prevenir que los principales problemas regionales se conviertan en crisis internacionales",* afirmó Leslie H. Gelb, presidente del Consejo.

La crisis en Colombia es la más seria amenaza a la seguridad nacional de Estados Unidos en el hemisferio. Y mientras la guerra en ese país se extiende y se hace más sangrienta cada día, sus efectos [1] exacerbaban la inestabilidad existente en Venezuela e imponen amenazas significativas tanto a la seguridad del Ecuador y de Perú, países vecinos de Colombia, como de Bolivia, socio regional. Las poblaciones de la región andina enfrentan hoy crisis económicas severas y están cada vez más desencantadas de las reformas de carácter democrático y económico.

**La Comisión estará copresidida por :**

► **Julia E. Sweig**, miembro veterano del Consejo y directora de los Estudios Latinoamericanos, que dirigirá el proyecto.

- **el teniente general (r) Dan W. Christman**, presidente de la Fundación Kimsey,

- **el honorable John G. Heimann**, del Instituto de Estabilidad Financiera (Financial Stability Institute).

El Centro para la Acción Preventiva desarrolla y promueve estrategias para establecer prioridades o acciones que mitiguen conflictos mortales. Las comisiones que forman parte de este Centro identifican entes comprometidos (gobiernos, organizaciones internacionales, organizaciones no gubernamentales y organizaciones de empresarios) que viven situaciones de conflicto y analizan sus intereses, con el propósito de diseñar estrategias que contengan recomendaciones concretas e incentivos ("zanahoria y látigo") que fortalezcan a quienes buscan la resolución pacífica de las disputas y debiliten a quienes promueven la violencia.

La Comisión planea presentar su informe en el otoño de 2003.

1.

*Post-scriptum :*

(Traducción de : **Vía Alternativa** -><http://www.viaalternativa.com.co>)

Fuente : <http://www.cfr.org>

**Nota :**

---

[1] La expresión empleada es "spillover effects", cuya traducción literal sería el efecto producido por algo que se derrama, en este caso, el conflicto colombiano (nota de Vía Alternativa)